# Porównanie tłumaczeń Lamentacje 1:7

| Przekład | Rodzaj | Nazwa | Treść |
|---|---|---|---|
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Jerozolima wspomniała dni swego cierpienia i swojej tułaczki,* wszystkie swe kosztowności, które miała od dawna. Gdy jej lud wpadł w rękę nieprzyjaciela i nikt nie przyszedł jej z pomocą, widzieli ją jej nieprzyjaciele** – śmiali się z jej zagłady.***[1)][2)][3)] |

[1)] Chodzi o wydarzenia z 586 r. p. Chr.
[2)] Lub: jej nieprzyjaciele napawali się jej widokiem.
[3)] Lub: kpili (l. drwili ) z jej zagłady.